





༡། དཔལ་ལྷན་འབྲུག་པའི་ཁྲིམས་ཀྱི་འདུན་ས།  
ROYAL COURT OF JUSTICE

གི་ཉེས་འགོལ་ཁྲིམས་དེའི་ཉེན་ཚུན་༡༤ པ་ལག་ལེན་འབབ་ཐངས་བསྐྱར་བཅོས་མངོན་གནང་དགོ་པའི་བཀོད་ཁྲབ་གནང་མི་  
དེ་ཡང་ ཉེས་ལས་འདི་ཉེས་ཚེན་མིན་ཚེ་ འབྲུག་གི་ཉེས་འགོལ་ཁྲིམས་དེའི་ཉེན་ཚུན་ ༡༣ པ་ལྟར་ ཁྲིམས་འཇུག་བསྐྱིག་  
རུང་བའི་གནོད་འགོལ་ཡིན་ན་ ཚུན་ལྷ་ཞིག་གིས་བཅོན་ཁྲིམས་ཀྱི་ཚབ་ལུ་ཁྲིམས་འཇུག་བསྐྱབ་ཚེག་ནི་དང་ ཉེས་འགོལ་ཁྲིམས་  
དེའི་༢༠༠༧ ཚན་མའི་དོན་ཚུན་༢༩-༣༠ དང་འབྲེལ་ མི་སྡེ་ཞབས་དྲོག་གི་དོན་ལུ་གཏང་ནིའི་འོས་འབབ་ཚུ་གཟིགས་དགོ།  
རྒྱལ་གཞུང་འབྲུག་གི་འགག་སྡེ་དང་ ས་ཁྲོན་དབང་ཁྲབ་ནང་བསྐྱབ་པའི་ས་གནས་གཞུང་གི་འགོ་བཙུན་པ་ཚུ་དང་ཅིག་ཁར་གོས་  
བསྐྱེན་འབབ་དེ་ མི་སྡེའི་ཞབས་དྲོག་གི་དོན་ལུ་གཏང་མི་ཚུ་ ལྷ་དྲོག་འབབ་ནིའི་འགག་ཁུར་ཚུ་གསལ་དྲོག་དོ་བཟོ་གནང་དགོ།

༢. ཕྱི་རྒྱལ་ལུ་འགྲོ་མིའི་རིགས་ལུ་གཉེན་ཐམ་གནང་ཐངས།

ཁྲིམས་འདུན་གྱི་དང་དཔོན་ཚུ་གིས་ ཕྱི་རྒྱལ་ལུ་འགྲོ་མིའི་རིགས་ལུ་གཉེན་ཐམ་གནང་བའི་སྐབས་ བརྟག་ཞིབ་ལེགས་ཤོམ་  
འབབ་མངོན་དེ་གནང་དགོ་པའི་ཁར་ མངོན་མཐོ་ཁྲིམས་ཀྱི་འདུན་ས་ལས་གནང་བའི་བཀའ་དང་འབྲེལ་ཏེ་གནང་དགོ། གཉེན་  
སྦྱོར་འདི་བདེན་ལུངས་དང་ངེས་དྲིག་འོང་ནིའི་དོན་ལུ་ ཆ་བཞག་ཚན་གྱི་དཔང་པོ་གསུམ་གྱི་ གཉེན་སྦྱོར་འདི་བདེན་ལུངས་ཡིན་  
པའི་འབབ་འགན་ཚུ་ ཁྲིམས་ཀྱི་འདུན་ས་ལུ་སྤུལ་དགོ། གཉེན་སྦྱོར་གྱི་བདེན་ལུངས་ལུ་དོགས་པ་ཡོད་པ་ཅིན་ ཁྲིམས་འདུན་  
ཞིག་ལས་རྩ་ཕུན་ཚུ་ལུ་དམིགས་གསལ་གྱི་འདྲི་དཔྱད་གནང་དགོ་པའི་ཁར་ གཉེན་འབྲེལ་གྱི་ཁྲིམས་ཡིག་དོན་ཚུན་ ༩.༧ པ་  
དང་འབྲེལ་ཏེ་ རིག་གཏོགས་མེད་པའི་མི་ངོམ་གསུམ་གྱི་འབབ་འགན་ཚུ་སྤུལ་དགོ་པའི་བཀའ་རྒྱ་གནང་དགོ།

༣. བདེན་སྦྱོར་གྱི་ཡིག་གཏང་ ལག་ཁྲེར་ཚུ་གནང་ནི།

རྒྱལ་ཡོངས་དང་ཁྲིམས་ལྷན་སྡེའི་ཞལ་འཛོམས་ ཚོགས་ཐངས་༢༢ པའི་ནང་ལུ་ ཚུན་གཞི་མེན་པའི་རིགས་ ངོས་སྦྱོར་དང་  
བདེན་སྦྱོར་གྱི་ཡིག་ དེ་ལས་ ལག་ཁྲེར་ཚུ་ཁྲིམས་འདུན་ལས་གནང་ནི་མེད་པའི་གོས་ཚུན་བྱུང་ཡོད་རུང་ བོ་བུམ་མའི་བདག་  
སྦྱོར་གི་ལམ་ལུགས་ཚུ་ རིམ་པ་དང་འབྲེལ་ཏེ་མཇུག་བསྐྱབས་ལུ་ ལག་ཁྲེར་ཚུ་གནང་ནི་འདི་ཁྲིམས་ཀྱི་འགན་ཁུར་གལ་ཅན་  
ཅིག་ཡིན། ཁྲིམས་འདུན་ལས་འབྲེལ་བའི་དཔོན་པོ་ཚུ་ལས་ ཁྲིམས་མཐུན་གྱི་ཆ་བཞག་ཚན་གྱི་འབབ་འགན་ཚུ་བཞེས་ཐོག་  
དཔུལ་འབྲེལ་ལས་སྡེ་ཚུ་ནང་ཅེས་ཁྲ་བསྐྱམས་ནི་དང་ དཔུལ་དང་འབྲེལ་བའི་གཏོང་ལེན་གྱི་རིགས་ དེ་ལས་གཞན་ཡང་ལག་  
ཁྲེར་དང་ བདེན་སྦྱོར་གྱི་ཡིག་རིགས་ཚུ་ འབྲེལ་ཡོད་ཁྲིམས་དོན་དང་གཞན་ཟད་འགོ་ཚུ་ རྩ་ཕུན་གྱིས་སྤུལ་ཐོག་མངོན་མཐོ་  
ཁྲིམས་འདུན་ལས་བཀའ་རྒྱལ་ལོགས་སུ་མ་གནང་གི་རིང་ལུ་ མི་སེར་གྱི་ཕན་ཐབས་དང་བདེ་ཐབས་ལུ་ སྦྲར་བཞིན་དུ་གནང་  
དགོ་པ་ཡིན། མངོན་མཐོ་ཁྲིམས་འདུན་གྱི་ཚུན་འཛིན་ཡོངས་ཁྲབ་དང་ ཐེམ་ཕུ་ཁྲིམས་ཀྱི་འདུན་སའི་དང་དཔོན་གཙོ་འཛིན་ དེ་  
ལས་ ཐེམ་ཕུ་ཁྲིམས་ཀྱི་འདུན་སའི་ཚོང་འབྲེལ་ཁྲིམས་ཁྲིའི་དང་དཔོན་རྣམས་ཀྱིས་ དཔུལ་འབྲེལ་ལས་སྡེ་ཚུ་དང་ཅིག་ཁར་  
ཞལ་འཛོམས་འཚོགས་ཐོག་ གནང་དོན་དེའི་སྐོར་ལས་གོས་ཐག་གཅད་གནང་ནི།

༤. མཐོ་གཏུགས་ཁྲིམས་འདུན་དང་པ་གིས་ ལྷུབ་བྱེད་གསལ་པ་ལེན་སྲོལ་ཡོད་མིའི་ཕན་ལུ་སྐོར།

མི་སེར་ཚུ་གི་ཚ་གུང་སྲོམ་ཤོས་ཅིག་ ཚུན་བཤེར་མཐོ་གཏུགས་འགྲོ་ཞིན་མ་ལས་ འཇུན་ཚོད་བསྐྱར་བཅོས་འགྲོ་བའི་མཐའ་  
མར་ དང་དཔོན་ཚུ་ལུ་ཁྲིམས་གཞི་ཡང་བཀའ་ནི་མིན་འདུག་ཟེར་བའི་ཚ་གུང་ཡིན་མས། དེ་བཟུམ་མའི་ཚ་གུང་གི་གནད་དོན་  
ངོ་མ་ཅིག་ རྒྱལ་ཡོངས་དང་ཁྲིམས་ལྷན་སྡེའི་ཞལ་འཛོམས་ཚོགས་ཐངས་༡༩ པའི་ནང་ ཁྲིམས་མཐུན་མིན་རུང་གནས་སྐབས་

